

平成 20 年 1 月 30 日  
気 象 庁 予 報 部

## 配信資料に関する技術情報(気象編)第 277 号

～ 台風の呼名の変更について～  
(配信資料に関する技術情報(気象編)第 225 号関連)

台風の呼名については、顕著な被害をもたらした場合などに、各呼名の提案国からの提案に基づき変更されることがあります。この変更は、通例、毎年開催される台風委員会会合にて了承されることにより決定されますが、変更後の新しい呼名で呼ばれる台風の発生は通常、当分先になることから、気象庁では電文等に使用する呼名コード等の変更を、数年分をまとめて実施しています。

標記の関連技術情報での変更以降、平成 18 年 12 月にマニラで開催された第 39 回台風委員会です承されたものが平成 19 年 1 月 1 日から、平成 19 年 11 月にマカオで開催された第 40 回台風委員会です承されたものが平成 20 年 1 月 1 日から新しい呼名がリストに採用されています。

今般、平成 20 年 1 月に台風委員会加盟国間で臨時に合議され了承された新しい呼名がリストに採用されましたが、変更された呼名の一部が直ちに使用される可能性があることから、台風解析・予報情報電文(ヘッダ KFXCii [ii=80~85])及び全般海上警報コード電文(ヘッダ WWJP60)で使用する台風の呼名コードを、下記のとおり変更します。

### 記

#### 台風の呼名の変更

##### (1)実施期日

平成 20 年 2 月 13 日を予定。

ただし、当日の午前 9 時に台風が存在している場合は変更実施を延期することとし、実施する期日については改めてお知らせします。

##### (2)関連する電文

台風解析・予報情報電文(ヘッダ名：KFXCii RJTD; ii=80~85)

全般海上警報コード電文(WWJP60 RJTD)

##### (3)変更点(詳細は別紙 1)

符号表「B19209 台風の英名」及び用語辞書「#36000 台風名」を変更します。

その他、以下の電文(表 1)、FAX 資料(表 2)において使用する台風の呼名もあわせて変更します。

表1 台風関連の電文

ヘッダ	資料名
KFXC80-85	台風解析・予報情報 (CREX)
WWJP60	全般海上警報 (コード)
WWJP25 , WWJP26	全般海上警報 (英文)
ウミケイウ 1 , ウミケイウ 2	全般海上警報 (カナ)
ホウウミヨウ , ホウウミヨウ 1	地方海上予報 (カナ、仮名漢字)
WWJP40	地方海上警報 (英文)
ホウウミケイウ , ホウウミケイウ 1	地方海上警報 (カナ、仮名漢字)
WSJP31	シグメット情報
TCNA20-21 , IUCC10	気象衛星資料解析気象報
WTJP21-26	台風に関する情報 (定時)
WTJP31-36	台風に関する情報 (臨時)
レーダ - 1	レーダー気象台風観測気象報

表2 台風関連FAX資料

画種番号	画種名	ヘッダ	資料名
015 ~ 018	ASAS-00,06,12,18	QACA98	アジア地上天気図
019,020	FSAS24-00,12	QACE98	海上悪天 24 時間予想図
042,043	FSAS48-00,12	QAC198	海上悪天 48 時間予想図
021 ~ 024	WTAS07-00,06,12,18	QXC107	台風予報図
150 ~ 153	FBJP-03,09,15,21	QBEY10	国内悪天 9 時間予想図

## 台風の呼名変更に伴う呼名コードの変更について

今回適用する台風の呼名の変更は、以下のとおりです。

変更後の呼名の意味を付した一覧表を別紙 1-1 に示します。

平成 18 年 12 月 第 39 回台風委員会です承

旧呼名	新呼名
Longwang ロンワン	Haikui ハイクイ
Matsa マツア	Pakhar パカー
Nabi ナービー	Doksuri ドクスリ

平成 19 年 11 月 第 40 回台風委員会です承

旧呼名	新呼名
Chanchu チャンチャー	Sanba サンバ
Bilis ビリス	Maliksi マリクシ
Saomai サオマイ	Son Tinh ソンティン
Xangsane シャンセン	Leepi リーピー
Durian ドリアン	Mangkhut マンクット

平成 20 年 1 月 台風委員会加盟国間です承

旧呼名	新呼名
Kaemi ケーミー	Gaemi ケーミー
Chebi チェービー	Jebi チェービー
Noguri ノグリー	Neoguri ノグリー
Changmi チャンミー	Jangmi チャンミー
Koni コーニー	Goni コーニー

台風解析・予報情報電文に使用する符号表「B19209 台風の英名」に、別紙 1-2 のとおり、従来のコードに 1000 を足した新しいテーブル(コード 13101~13240)を追加しました。

使用するコード番号の範囲

旧コード番号	新コード番号
12101~12240	13101~13240

さらに、全般海上警報コード電文に使用する用語辞典「#36000 台風名」についても、別紙 1-3 のとおり、変更された呼名に差し替えた新しいテーブルを用意しました。

## 台風の名前一覧表

提出メンバー	呼名	片仮名読み	意味	呼名	片仮名読み	意味	呼名	片仮名読み	意味	呼名	片仮名読み	意味	呼名	片仮名読み	意味
カンボジア	Damrey	ダムレイ	象	Kong-rey	コンレイ	伝説の少女の名前	Nakri	ナクリー	花の名前	Krovanh	クロヴァン	木の名前	Sarika	サリカー	さえずる鳥
中国	Haikui	ハイクイ	イソギンチャク	Yutu	イートゥー	民話のうさぎ	Fengshen	フンシェン	風神	Dujuan	ドゥージェン	つつじ	Haima	ハイマー	タツノオトシゴ
北朝鮮	Kiroqi	キロギー	がん(雁)	Toraji	トラジ	桔梗	Kalmaegi	カルマエギ	かもめ	Muiqae	ムジゲ	つづじ	Meari	メアリー	やまびこ
香港	Kai-tak	カイトク	啓徳(旧空港名)	Man-yi	マンニ	海峡の名前	Fung-wong	フンウオン	山の名前(フェニックス)	Choi-wan	チョーイワン	彩雲	Ma-on	マオン	山の名前(馬の鞍)
日本	Tembin	テンビン	てんびん座	Usagi	ウサギ	うさぎ座	Kammuri	カンムリ	かんむり座	Koppu	コップ	コップ座	Tokage	トカゲ	とかげ座
ラオス	Bolaven	ボラヴェン	高原の名前	Pabuk	パブーク	大きな淡水魚	Phanfone	ファンフォン	動物	Ketsana	ケツァーナ	木の名前	Nock-ten	ノックテン	鳥
マカオ	Sanba	サンバ	マカオの名所	Wutip	ウーティップ	ちょう(蝶)	Vongfong	ヴォンフォン	すずめ蜂	Parma	パーマ	マカオ料理の名前	Muifa	ムイファー	すもも
マレーシア	Jelawat	ジェラワット	淡水魚の名前	Sepat	セーパット	淡水魚の名前	Nuri	ヌーリ	オウム	Melor	メーロー	ジャスミン	Merbok	マーブルボック	鳥の名前
ミクロネシア	Ewiniar	イーウィニヤ	嵐の神	Fitow	フィートウ	花の名前	Sinlaku	シンラコウ	伝説上の神	Nepartak	ニバルタック	有名な戦士の名前	Nanmadol	ナンマドル	有名な遺跡の名前
フィリピン	Maliksi	マリクシ	速いを表すフィリピン語	Danas	ダナス	経験すること	Hagupit	ハグビート	むち打つこと	Lupit	ルビート	冷酷な	Talas	タラス	鋭さ
韓国	Gaemi	ゲーミー	あり(蟻)	Nari	ナーリー	百合	Jangmi	チャンミー	ばら	Mirinae	ミリネ	天の川	Noru	ノルー	のろしか(鹿)
タイ	Prapiroon	プラピルーン	雨の神	W.p.h.a	ウィパー	女性の名前	Mek.khala	メーカラ	雷の天使	Nida	ニーダ	女性の名前	Kulap	クラ	ばら
米国	Maria	マリア	女性の名前	Francisco	フランシスコ	男性の名前	Higos	ヒーゴス	いちじく	Omais	オーマイス	徘徊	Roke	ロウキー	男性の名前
ベトナム	Son Tinh	ソンティン	ベトナム神話の山の神	Lekima	レキマー	果物の名前	Bavi	バービー	ベトナム北部の山の名前	Conson	コンソン	歴史的な観光地の名前	Sonca	ソンカー	さえずる鳥
カンボジア	Bopha	ボーファ	花	Krosa	クローサ	鶴	Maysak	メイサーク	木の名前	Chanthu	チャンスー	花の名前	Nesat	ネサット	漁師
中国	Wukong	ウーゴン	(孫)悟空	Haiyan	ハイエン	うみつばめ	Haishen	ハイシェン	海神	Dianmu	ディアンムー	雷の母	Haitang	ハイタン	野生リンゴ
北朝鮮	Sonamu	ソナムー	松	Podul	ポードル	やなぎ	Noul	ノウル	夕焼け	Mindulle	ミンデル	たんぼぼ	Nalgae	ナルガエ	つばさ
香港	Shanshan	サンサン	少女の名前	Lingling	レンレン	少女の名前	Dolphin	ドルフィン	白いるか、香港を代表する動物の一つ。	Lionrock	ライオンロック	山の名前	Banyan	バンヤン	木の名前
日本	Yagi	ヤギ	やぎ座	Kajiki	カジキ	かじき座	Kujira	クジラ	くじら座	Kompasu	コンパス	コンパス座	Washi	ワシ	わし座
ラオス	Leepi	リーピー	ラオス南部の滝の名前	Faxai	ファクサイ	女性の名前	Chan-hom	チャンホン	木の名前	Namtheun	ナムセウン	川の名前	Pakhar	パカー	淡水魚の名前
マカオ	Bebinca	バピンカ	プリン	Peipah	ペイパー	魚の名前	Linfa	リンファ	はず(蓮)	Malou	マーロウ	めのう(瑪瑙)	Sanvu	サンヴー	さんご(珊瑚)
マレーシア	Rumbia	ルンビア	サゴヤシ	Tapah	ターファー	なまず	Nangka	ナンカー	果物の名前	Meranti	ムーランティ	木の名前	Mawar	マーワー	ばら
ミクロネシア	Soulik	ソーリック	伝統の酋長称号	Mitag	ミートク	女性の名前	Soudelor	ソウデロア	伝説上の酋長	Fanapi	ファナピ	サンゴ礁を形成する小さな島々	Guchol	グチョル	うこん
フィリピン	Cimaron	シマロン	野生の牛	Haqibis	ハギビス	すばやい	Molave	モラヴェ	木の名前	Malakas	マラカス	強い	Talim	タリム	鋭い刃先
韓国	Jebi	チェビー	つばめ(燕)	Neoguri	ノグリー	たぬき	Goni	ゴニー	白鳥	Megi	メーギー	なまず	Doksuri	ドクスリ	わし(鷲)
タイ	Mangkhat	マンクット	マンゴスチン	Rammasun	ラマスーン	雷神	Morakat	モーラコット	エメラルド	Chaba	チャバ	ハイビスカス	Khanun	カーヌン	果物の名前、バラミツ
米国	Utor	ウトア	スコールライン	Matmo	マットウモ	大雨	Etaw	アータウ	嵐雲	Aere	アイレー	嵐	Vicente	ヴェセンティ	男性の名前
ベトナム	Trami	チャーミー	花の名前	Halong	ハーロン	湾の名前	Vamco	ヴァムコー	ベトナム南部の川の名前	Songda	ソングダー	北西ベトナムにある川の名前	Saola	サオラー	ベトナムレイヨウ

注) 2000年(平成12年)の台風第1号には、第1列目の第1行目(Damrey)を使い、以下順に次の行の呼名を使う。第1列目が終了したら第2列目を使う。以下順に第3、4、5列目を使い、5列目が終了すると第1列目に戻る。毎年台風第1号には、前年からの続きの呼名を使う。2005年(平成17年)の台風第17号でリストが一巡し、台風第18号には再びDamreyを使った。

注) は今回変更する呼名を示す。

注) は今回繰りの訂正を行う呼名を示す。

## 別紙1-2 符号表「B19209 台風の英名」

13101	ダムレイ	Damrey	13129	コンレイ	Kong-rey	13157	ナクリー	Nakri	13185	クロヴァン	Krovanh	13213	サリカー	Sarika
<b>13102</b>	<b>ハイクイ</b>	<b>Haikui</b>	13130	イトゥー	Yutu	13158	フンシェン	Fengshen	13186	ドゥーシェン	Duiuan	13214	ハイマー	Haima
13103	キロギー	Kirogi	13131	トラジー	Toraji	13159	カルマエギ	Kalmaegi	13187	ムジゲ	Muiqae	13215	メアリー	Meari
13104	カイク	Kai-tak	13132	マンニ	Man-vi	13160	フォンウォン	Fung-wong	13188	チョーイワン	Choi-wan	13216	マーゴン	Ma-on
13105	テンビン	Tembin	13133	ウサギ	Usagi	13161	カンムリ	Kammuri	13189	コップ	Koppu	13217	トカゲ	Tokage
13106	ボラヴェン	Bolaven	13134	パブーク	Pabuk	13162	ファンフォン	Phanfone	13190	ケツァーナ	Ketsana	13218	ノックテン	Nock-ten
<b>13107</b>	<b>サンバ</b>	<b>Sanba</b>	13135	ウーティップ	Wutip	13163	ヴォンフォン	Vongfong	13191	パーマ	Parma	13219	ムイファー	Muifa
13108	ジェラワット	Jelawat	13136	セーバット	Sepat	13164	ヌーリ	Nuri	13192	メルロー	Melor	13220	マールボック	Merbok
13109	イーウィニャ	Ewiniar	13137	フィートウ	Fitow	13165	シンラコウ	Sinlaku	13193	ニバルタック	Nepartak	13221	ナムマドル	Nanmadol
<b>13110</b>	<b>マリクシ</b>	<b>Maliksi</b>	13138	ダナス	Danas	13166	ハグビート	Hagupit	13194	ルビート	Lupit	13222	タラス	Talas
<b>13111</b>	<b>ゲーミー</b>	<b>Gaemi</b>	13139	ナーリー	Nari	<b>13167</b>	<b>チャンミー</b>	<b>Janqmi</b>	13195	ミリネ	Mirinae	13223	ノルー	Noru
13112	ブラピルーン	Prapiroon	13140	ウィパー	Wipha	13168	メーカラ	Me kkhala	13196	ニーダ	Nida	13224	クラ	Kulap
13113	マリア	Maria	13141	フランシスコ	Francisco	13169	ヒーゴス	Higos	13197	オーマイス	Omais	13225	ロウキー	Roke
<b>13114</b>	<b>ソンティン</b>	<b>Son Tinh</b>	13142	レキマー	Lekima	13170	バービー	Bavi	13198	コンソン	Conson	13226	ソンカー	Sonca
13115	ボーフア	Bopha	13143	クローサ	Krosa	13171	メイサーク	Maysak	13199	チャンスー	Chanthu	13227	ネサット	Nesat
13116	ウーゴン	Wukong	13144	ハイエン	Haivan	13172	ハイシェン	Haishen	13200	ティアンム	Dianmu	13228	ハイタン	Haitang
13117	ソナム	Sonamu	13145	ポードル	Podul	13173	ノウル	Noul	13201	ミンダクル	Mindulle	13229	ナルガエ	Nalgaie
13118	サンサン	Shanshan	13146	リンレン	Lingling	13174	ドルフィン	Dolphin	13202	ライオンロック	Lionrock	13230	バンヤン	Banyan
13119	ヤギ	Yagi	13147	カジキ	Kaiki	13175	クジラ	Kujira	13203	コンパス	Kompasu	13231	ワシ	Washi
<b>13120</b>	<b>リーピー</b>	<b>Leepi</b>	13148	ファクサイ	Faxai	13176	チャンボン	Chan-hom	13204	ナムセーウン	Namtheun	<b>13232</b>	<b>パカー</b>	<b>Pakhar</b>
13121	バビンカ	Bebinca	13149	ペイパー	Peipah	13177	リンファ	Linfa	13205	マローウ	Malou	13233	サンヴ	Sanvu
13122	ルンビア	Rumbia	13150	ターファー	Tapah	13178	ナンカー	Nangka	13206	ムーランティ	Meranti	13234	マロー	Mawar
13123	ソーリック	Soulik	13151	ミートク	Mitak	13179	ソウデロア	Soudelor	13207	ファナピ	Fanapi	13235	グチョル	Guchol
13124	シマロン	Cimaron	13152	ハギビス	Hagibis	13180	モラヴェ	Molave	13208	マラカス	Malakas	13236	タリム	Talim
<b>13125</b>	<b>チェービー</b>	<b>Jebi</b>	<b>13153</b>	<b>ナグリー</b>	<b>Neoguri</b>	<b>13181</b>	<b>コーニン</b>	<b>Goni</b>	13209	メーギー	Megi	<b>13237</b>	<b>ドクスリ</b>	<b>Doksuri</b>
<b>13126</b>	<b>マンクット</b>	<b>Mangkut</b>	13154	ラマスン	Rammasun	13182	モーラコット	Morakot	13210	チャバ	Chaba	13238	カーメン	Khanun
13127	ウトア	Utor	13155	マツクモ	Matmo	13183	アータウ	Etau	13211	アイレー	Aere	13239	ヴェセンティ	Vicente
13128	チャーミー	Trami	13156	ハロン	Halong	13184	ヴァムコー	Vamco	13212	ソングダー	Songda	13240	サオラー	Saola

## 別紙1-3 用語辞書「#36000 台風名」

36101	ダムレイ	Damrey	36129	コンレイ	Kong-rey	36157	ナクリー	Nakri	36185	クロヴァン	Krovanh	36213	サリカー	Sarika
<b>36102</b>	<b>ハイクイ</b>	<b>Haikui</b>	36130	イトゥー	Yutu	36158	フンシェン	Fengshen	36186	ドゥージェン	Dujuan	36214	ハイマー	Haima
36103	キロギー	Kirogi	36131	トラジー	Toraji	36159	カルマエギ	Kalmaegi	36187	ムジゲ	Mujigae	36215	メアリー	Meari
36104	カイク	Kai-tak	36132	マンニ	Man-yi	36160	フォンウォン	Fung-wong	36188	チョーイワン	Choi-wan	36216	マーゴン	Ma-on
36105	テンビン	Tembin	36133	ウサギ	Usagi	36161	カンムリ	Kammuri	36189	コップ	Koppu	36217	トカゲ	Tokage
36106	ボラヴェン	Bolaven	36134	パブーク	Pabuk	36162	ファンフォン	Phanfone	36190	ケツァーナ	Ketsana	36218	ノックテン	Nock-ten
<b>36107</b>	<b>サンバ</b>	<b>Sanba</b>	36135	ウーティップ	Wutip	36163	ヴォンフォン	Vongfong	36191	パーマ	Parma	36219	ムイファー	Muifa
36108	ジェラワット	Jelawat	36136	セーパット	Sepat	36164	ヌーリ	Nuri	36192	メロー	Melor	36220	マールボック	Merbok
36109	イーウィニャ	Ewiniar	36137	フィートウ	Fitow	36165	シンラコウ	Sinlaku	36193	ニバルタック	Nepartak	36221	ナンマドル	Nanmadol
<b>36110</b>	<b>マリクシ</b>	<b>Maliksi</b>	36138	ダナス	Danas	36166	ハグビート	Hagupit	36194	ルビート	Lupit	36222	タラス	Talas
<b>36111</b>	<b>ゲーミー</b>	<b>Gaemi</b>	36139	ナーリー	Nari	<b>36167</b>	<b>チャンミー</b>	<b>Janqmi</b>	36195	ミリネ	Mirinae	36223	ノルー	Noru
36112	ブラピルーン	Prapiroon	36140	ウィパー	Wipha	36168	メーカラ	Mekkhala	36196	ニード	Nida	36224	クラ	Kula
36113	マリア	Maria	36141	フランシスコ	Francisco	36169	ヒーゴス	Higos	36197	オーマイス	Omais	36225	ロウキー	Roke
<b>36114</b>	<b>ソンティン</b>	<b>Son Tinh</b>	36142	レキマー	Lekima	36170	バービー	Bavi	36198	コンソン	Conson	36226	ソソカー	Sonca
36115	ボーファ	Bopha	36143	クローサ	Krosa	36171	メイサーク	Maysak	36199	チャンス	Chanthu	36227	ネサット	Nesat
36116	ウーゴン	Wukong	36144	ハイエン	Haiyan	36172	ハイシェン	Haishen	36200	ディアンム	Dianmu	36228	ハイタン	Haitang
36117	ソナム	Sonamu	36145	ポードル	Podul	36173	ノウル	Noul	36201	ミンデュル	Mindulle	36229	ナルガエ	Nalgae
36118	サンサン	Shanshan	36146	レンレン	Lingling	36174	ドルフィン	Dolphin	36202	ライオンロック	Lionrock	36230	バンヤン	Banyan
36119	ヤギ	Yagi	36147	カジキ	Kajiki	36175	クジラ	Kujira	36203	コンパス	Kompasu	36231	ワシ	Washi
<b>36120</b>	<b>リービ</b>	<b>Leepi</b>	36148	ファクサイ	Faxai	36176	チャンホン	Chan-hom	36204	ナムセーウン	Namtheun	<b>36232</b>	<b>パカー</b>	<b>Pakhar</b>
36121	バピンカ	Bebinca	36149	ペイパー	Peipah	36177	リンファ	Linha	36205	マロウ	Malou	36233	サンヴ	Sanvu
36122	ルンビア	Rumbia	36150	ターファー	Tapah	36178	ナンカー	Nangka	36206	ムーランティ	Meranti	36234	マーワー	Mawar
36123	ソーリック	Soulik	36151	ミートク	Mitak	36179	ソウデロア	Soudelor	36207	ファンピ	Fanapi	36235	グチョル	Guchol
36124	シマロン	Cimaron	36152	ハギビス	Hagibis	36180	モラヴェ	Molave	36208	マラカス	Malakas	36236	タリム	Talim
<b>36125</b>	<b>チェービー</b>	<b>Jebi</b>	<b>36153</b>	<b>ノグリー</b>	<b>Neoguri</b>	<b>36181</b>	<b>コーニー</b>	<b>Goni</b>	36209	メギー	Megi	<b>36237</b>	<b>ドクスリ</b>	<b>Doksuri</b>
<b>36126</b>	<b>マンクット</b>	<b>Manakhut</b>	36154	ラマスーン	Rammasun	36182	モラコット	Morakot	36210	チャバ	Chaba	36238	カースン	Khanun
36127	ウトア	Utor	36155	マツモ	Matmo	36183	アータウ	Etau	36211	アイレー	Aere	36239	ヴェセンティ	Vicente
36128	チャーミー	Trami	36156	ハロン	Halong	36184	ヴァムコー	Vamco	36212	ソングダー	Songda	36240	サオラー	Saola